

Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

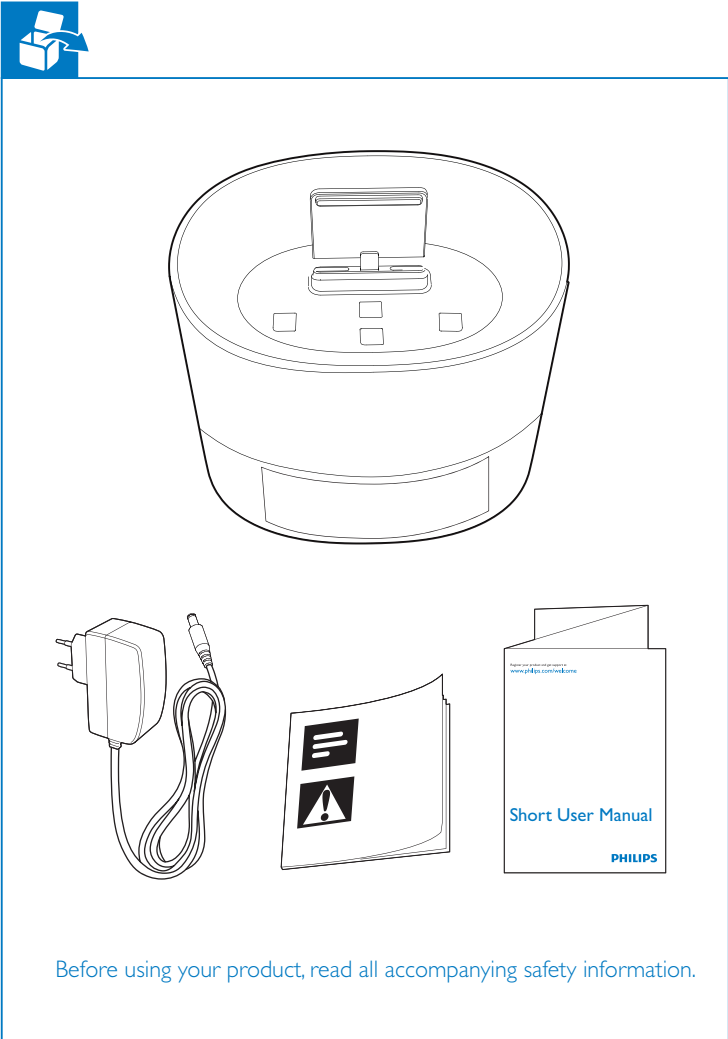
Question?
Contact
Philips

DS1400

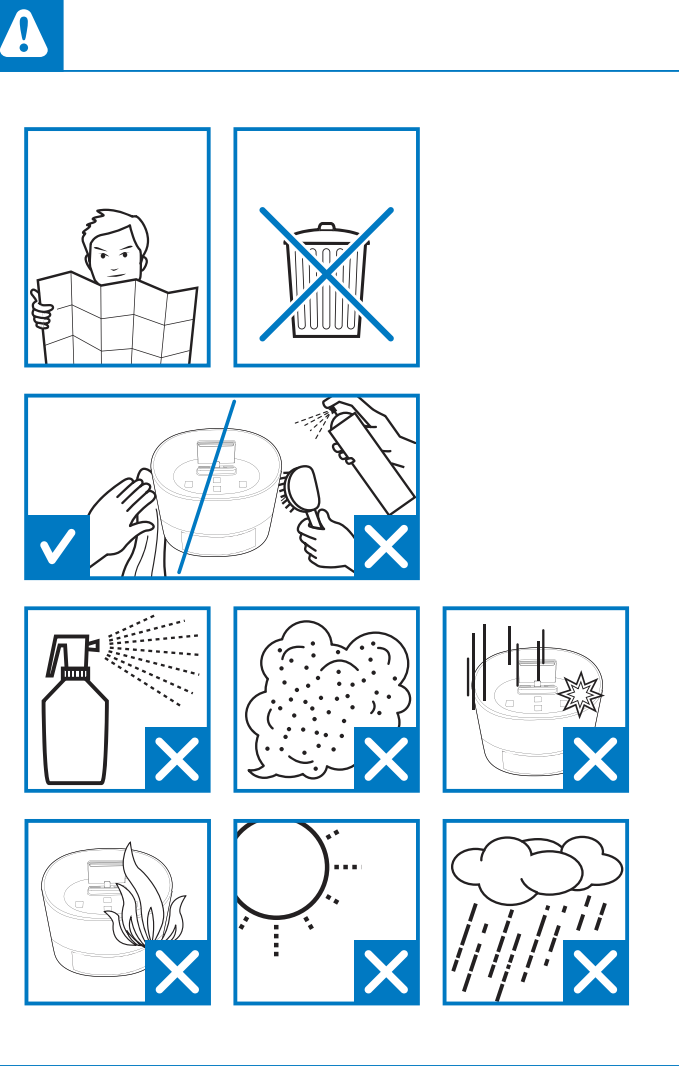
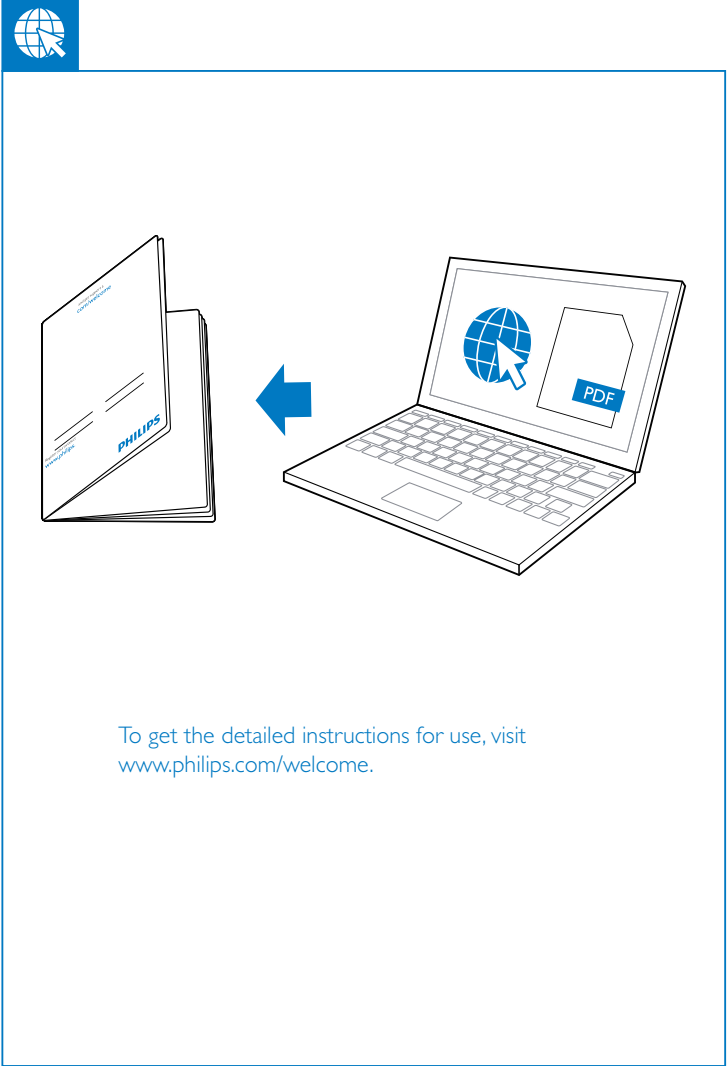
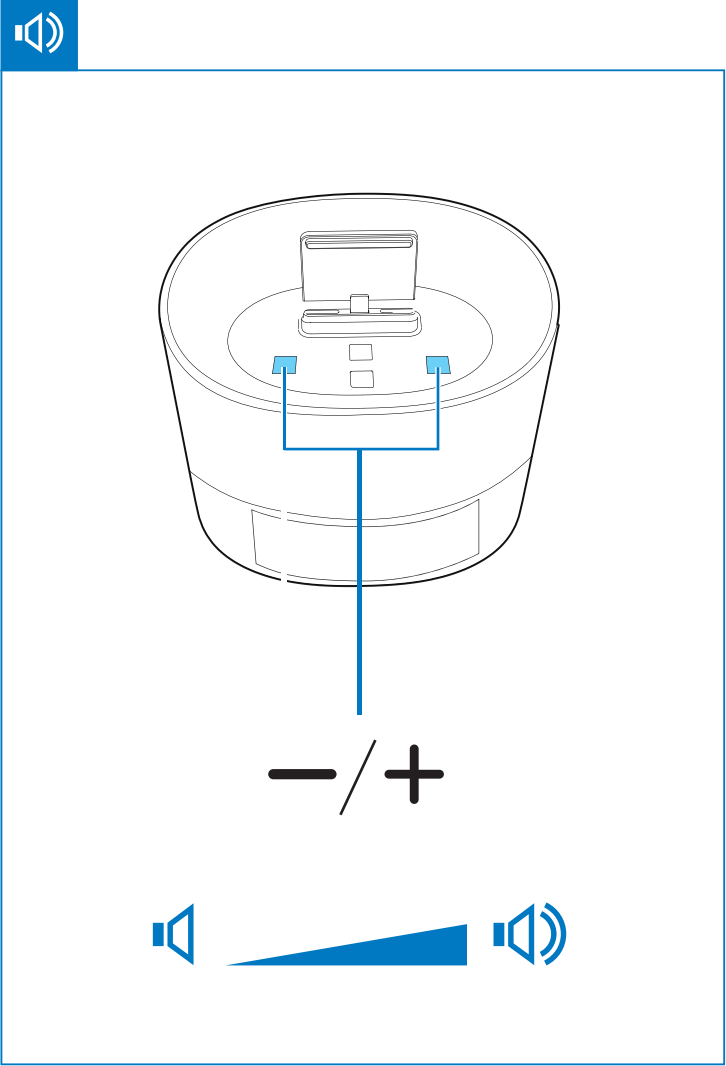
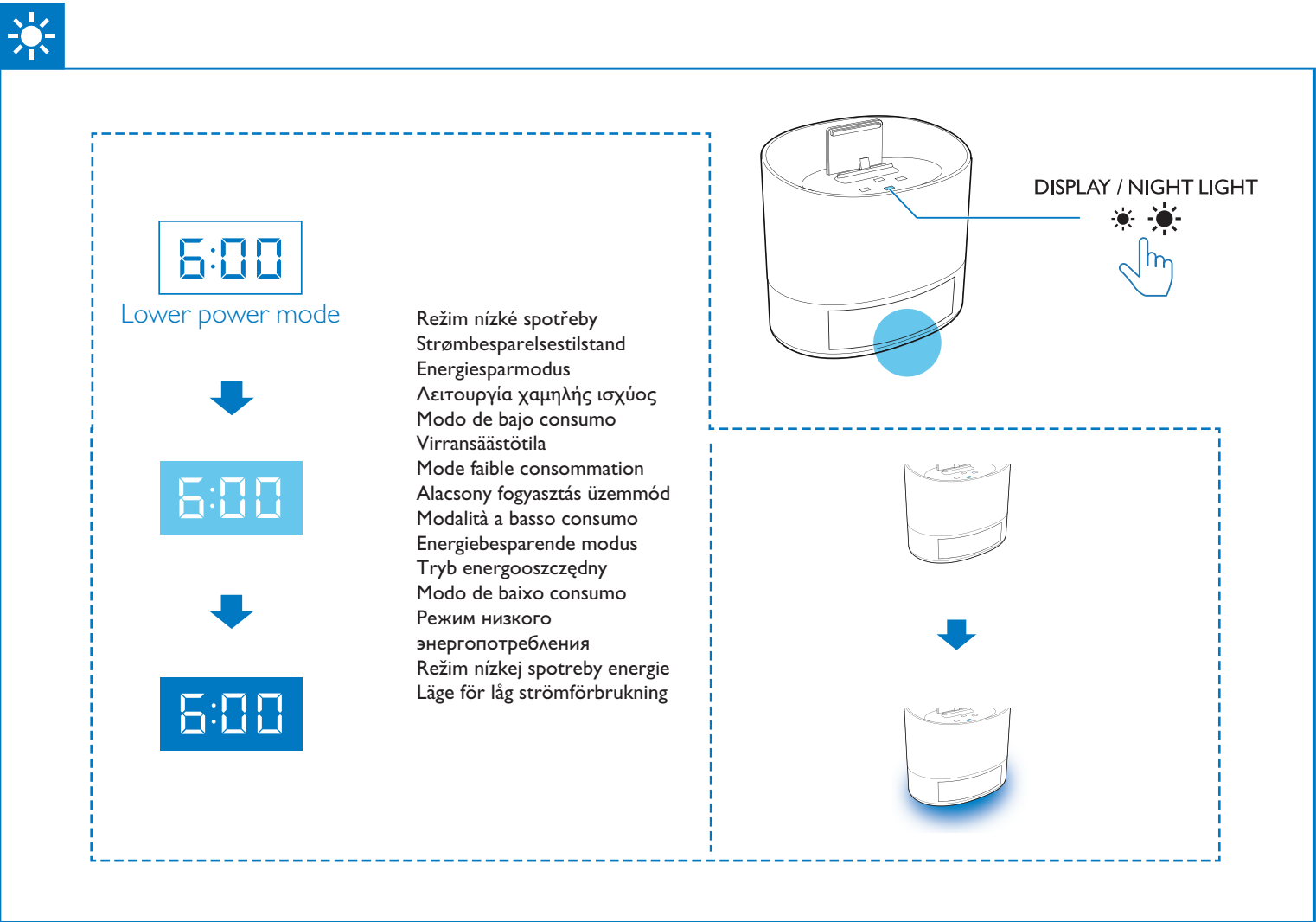
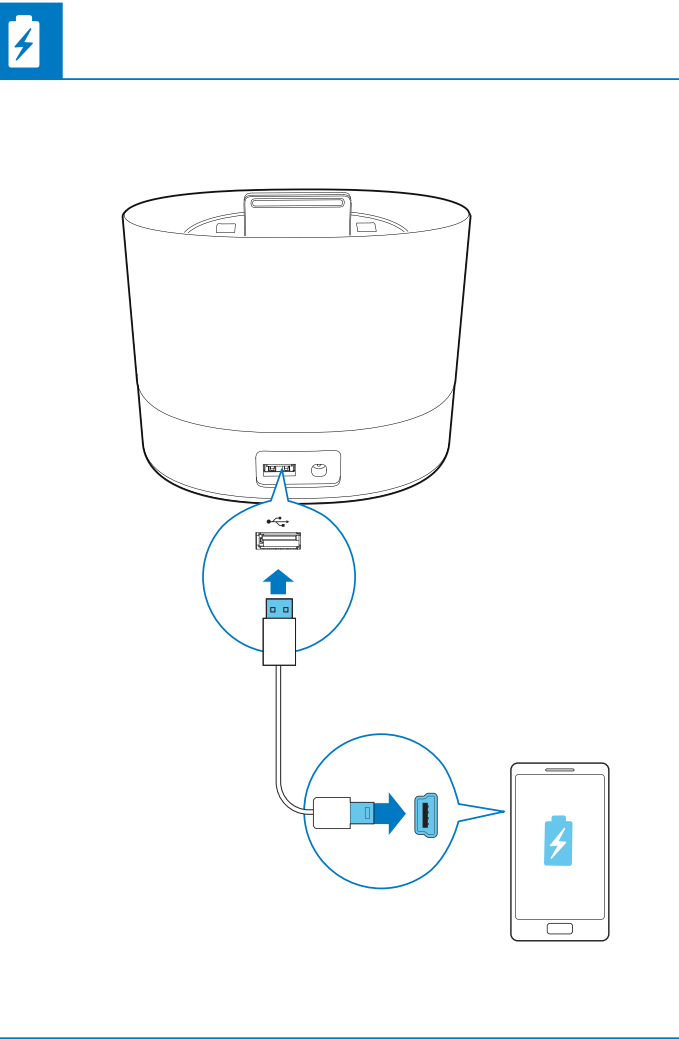
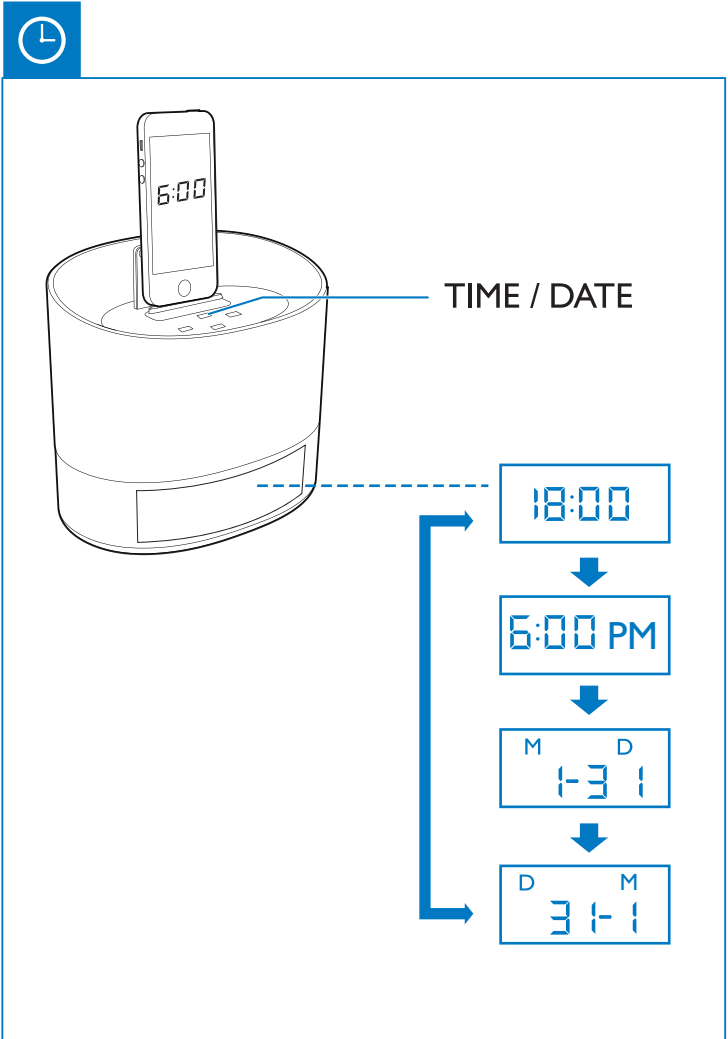
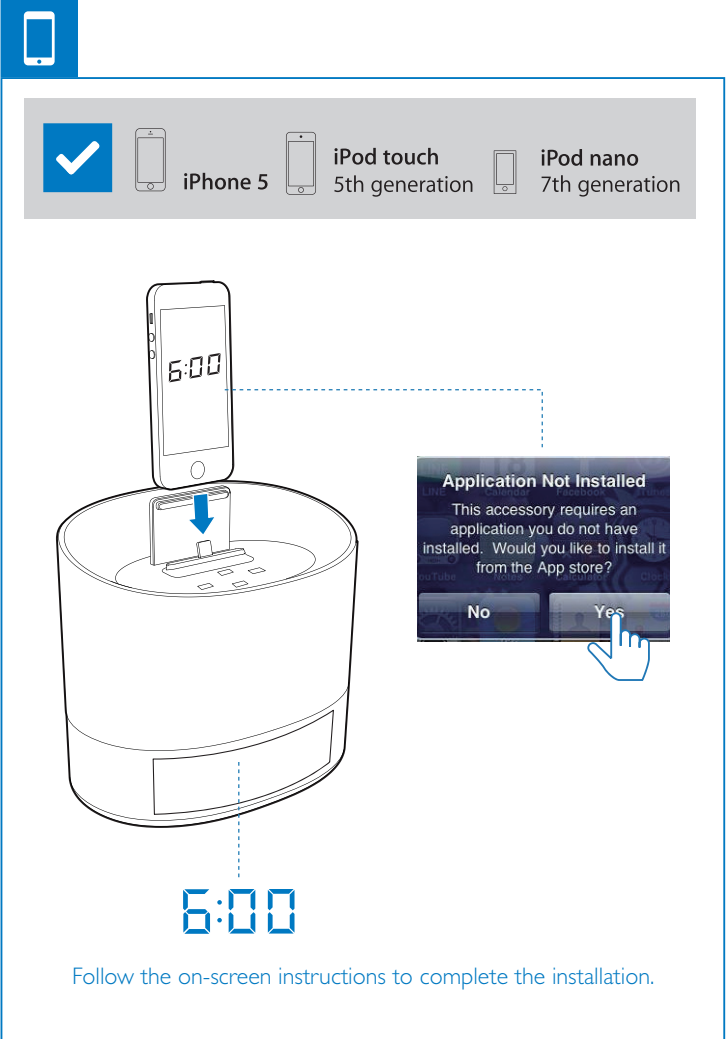
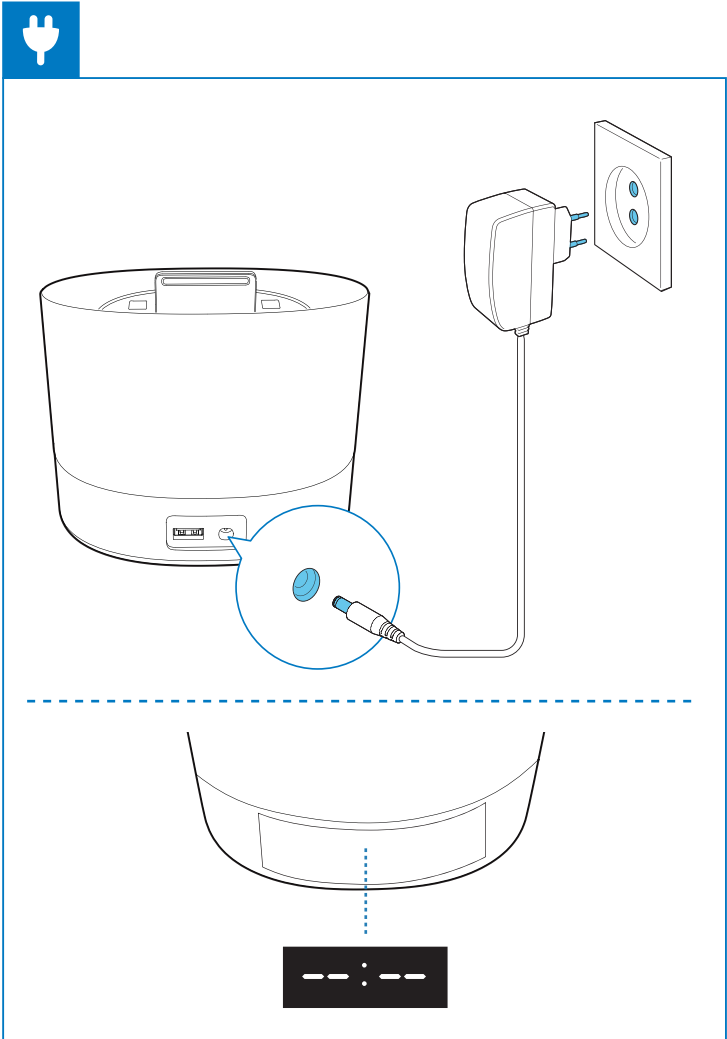
EN Short User Manual
CS Krátká uživatelská příručka
DA Kort brugervejledning
DE Kurzanleitung
EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
ES Manual de usuario corto
FI Lyhyt käyttöopas
FR Bref mode d'emploi

HU Rövid használati útmutató
IT Manuale dell'utente breve
NL Korte gebruikershandleiding
PL Krótka instrukcja obsługi
PT Manual do utilizador resumido
RU Краткое руководство пользователя
SK Stručný návod na používanie
SV Kortfattad användarhandbo

PHILIPS



Before using your product, read all accompanying safety information.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.



DS1400_12_Short User Manual_V2.0

English

-  Before using your product, read all accompanying safety information.
-  Follow the on-screen instructions to complete the installation.
-  To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/welcome.

Amplifier

Rated Output Power	2 X 2 W RMS
Signal to Noise Ratio	60 dBA

General

AC power (power adaptor)	S018KV0590240(Philips) Input: 100-240 V~50/60 Hz 500mA Output: 5,9 V===2400mA
Operation Power Consumption	18 W
Low power mode	<1 W
Charging (USB):	≤500 mA
Dimensions - Main Unit	143 x 134 x 97 mm
Weight - Main Unit	0,78 kg

Dansk

-  Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger.
-  Følg instruktionerne på skærmen for at færdiggøre installationen.
-  Du kan se hele brugervejledningen på www.philips.com/welcome.

Forstærker

Vurderet effekt	2 x 2 W RMS
Signal-støj-forhold	60 dBA

Generelle oplysninger

Vekselstrøm (lysnetadapter)	S018KV0590240(Philips) Indgang: 100-240 V~50/60 Hz 500mA Udgang: 5,9 V===2400mA
Strømforbrug ved drift	18 W
Strømbesparesestilstand	<1 W
Opladning (USB):	≤500 mA
Mål - hovenenhed	143 x 134 x 97 mm
Vægt - hovedenhed	0,78 kg

Deutsch

-  Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.
-  Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.
-  Um das vollständige Benutzerhandbuch zu lesen, besuchen Sie www.philips.com/welcome.

Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 2 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	60 dBA

Allgemeine Informationen

Netzteil (Netzadapter)	S018KV0590240(Philips) Eingangsleistung: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Ausgangsleistung: 5,9 V===2400m A
Betriebs-Stromverbrauch	18 W
Energiesparmodus	<1 W
Laden (USB):	≤500 mA
Abmessungen – Hauptgerät	143 x 134 x 97 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,78 kg

Español

-  Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad.
-  Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
-  Para conseguir el manual de usuario completo, visite www.philips.com/welcome.

Amplificador

Potencia de salida nominal	2 x 2 W RMS
Relación señal/ruído	60 dBA

Información general

Alimentación de CA (adaptador de corriente)	S018KV0590240(Philips) Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Salida: 5,9 V===2400 mA
Consumo en funcionamiento	18 W
Modo de bajo consumo	<1 W
Carga (USB):	≤500 mA
Dimensiones: unidad principal	143 x 134 x 97 mm
Peso: unidad principal	0,78 kg

Français

-  Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser.
-  Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.
-  Pour obtenir le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/welcome.

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 2 W RMS
Rapport signal / bruit	60 dBA

Informations générales

Alimentation CA (adaptateur secteur)	S018KV0590240(Philips) Entrée : 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Sortie : 5,9 V===2400 mA
Consommation électrique en fonctionnement	18 W
Mode faible consommation	<1 W
Charge (USB):	≤500 mA
Dimensions - Unité principale	143 x 134 x 97 mm
Poids - Unité principale	0,78 kg

Italiano

-  Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.
-  Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.
-  Per scaricare il manuale dell'utente completo, visitare il sito Web www.philips.com/welcome.

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 2 W RMS
Rapporto segnale/rumore	60 dBA

Informazioni generali

Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	S018KV0590240(Philips) Ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Uscita: 5,9 V===2400 mA
Consumo energetico durante il funzionamento	18 W
Modalità a basso consumo	<1 W
Come ricaricare l'apparecchio (USB):	≤500 mA
Dimensioni unità principale	143 x 134 x 97 mm
Peso unità principale	0,78 kg

Nederlands

-  Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.
-  Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.
-  Ga voor de volledige gebruikershandleiding naar www.philips.com/welcome.

Versterker

Nominaal uitgangsvermogen	2 x 2 W RMS
Signaal-ruisverhouding	60 dBA

Algemeen

Netspanning (netspanningsadapter)	S018KV0590240(Philips) Invoer: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Uitvoer: 5,9 V===2400 mA
Energieverbruik in werking	18 W
Energiebesparendeodus	<1 W
Opladen (USB):	≤500 mA
Afmetingen - apparaat	143 x 134 x 97 mm
Gewicht - apparaat	0,78 kg

Svenska

-  Innan du använder produkten ska du läsa alla tillhörande säkerhetsinformation.
-  Slutför installationen genom att följa instruktionerna på skärmen.
-  Den fullständiga användarhandboken finns på www.philips.com/welcome.

Förstärkare

Nominell uteffekt	2 x 2 W RMS
Signal/brusförhållande	60 dBA

Allmänt

Nätström (nätadapter)	S018KV0590240(Philips) Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Utgång: 5,9 V===2400 mA
Effektförbrukning vid användning	18 W
Läge för låg strömförbrukning	<1 W
Laddning (USB):	≤500 mA
Mått - huvudenhet	143 x 134 x 97 mm
Vikt - huvudenhet	0,78 kg

Čeština

-  Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.
-  Proveďte instalaci podle pokynů na obrazovce.
-  Celý uživatelský manuál naleznete na stránkách www.philips.com/welcome

Zesilovač

Nominální výstupní výkon	2 x 2 W RMS
Odstup signál/šum	60 dBA

Obecné informace

Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	S018KV0590240(Philips) Vstup: 100-240 V~50/60 Hz 500mA Výstup: 5,9 V===2400mA
Provozní spotřeba energie	18 W
Režim nízké spotřeby	<1 W
Nabíjení (USB):	≤500 mA
Rozměry – hlavní jednotka	143 x 134 x 97 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	0,78 kg

Ελληνικά

-  Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.
-  Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
-  Για να λάβετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εισοχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 x 2 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	60 dBA

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)	S018KV0590240(Philips) Είσοδος: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Εξοδος: 5,9 V===2400 mA
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	18 W
Λειτουργία χαμηλής ισχύος	<1 W
Φόρτιση (USB):	≤500 mA
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα	143 x 134 x 97 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,78 κιλά

Suomi

-  Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttööä.
-  Asenna ohjelma noudattamalla näytön ohjeita.
-  Hae täydellinen käyttöopas osoitteesta www.philips.com/welcome.

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho	2 x 2 W RMS
Signaali-kohina-suhde	60 dBA

Yleistä

Verkkovirta (verkkolaite)	S018KV0590240(Philips) Tulo: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Lähtö: 5,9 V===2400 mA
Virrankulutus käytössä	18 W
Virransäästötila	<1 W
Lataaminen (USB):	≤500 mA
Mitat - päälaitte	143 x 134 x 97 mm
Paino - päälaitte	0,78 kg

Polski

-  Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.
-  Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć instalację.
-  Pełna wersja instrukcji obsługi znajduje się na stronie internetowej www.philips.com/welcome.

Wzmacniacz

Zasilacz sieciowy	2 x 2 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	60 dBA

Informacje ogólne

Zasilacz sieciowy	S018KV0590240(Philips) Moc wejściowa: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Moc wyjściowa: 5,9 V===2400 mA
Wymiary – jednostka centralna	18 W
Tryb energooszczędny	<1 W
Ładowanie (USB):	≤500 mA
Pobór mocy podczas pracy	143 x 134 x 97 mm
Waga – jednostka centralna	0,78 kg

Português(EU)

-  Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.
-  Seguir as instruções no ecrã para concluir a instalação.
-  Para receber o manual do utilizador completo, visite www.philips.com/welcome.

Amplificador

Potência de saída nominal	2 x 2 W RMS
Relação sinal/ruído	60 dBA

Informações gerais

Alimentação CA (transformador)	S018KV0590240(Philips) Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Saída: 5,9 V===2400 mA
Consumo de energia em funcionamento	18 W
Modo de baixo consumo	<1 W
Carga (USB):	≤500 mA
Dimensões - unidade principal	143 x 134 x 97 mm
Peso - unidade principal	0,78 kg

Magyar

-  A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.
-  A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
-  A teljes felhasználói kézikönyv megtekintéséhez látogasson el a következő weboldalra: www.philips.com/welcome.

Minőségtanúsítás

A garanciajegyven feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) Bkt-M-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 x 2 W RMS
Jel-zaj arány	60 dBA

Általános

Tápfeszültség (adapter)	S018KV0590240(Philips) Bemenet: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Kimenet: 5,9 V===2400 mA
Teljesítményfelvétel	18 W
Alacsony fogyasztás üzemmód	<1 W
Töltés: (USB):	≤500 mA
Méretek - főegység	143 x 134 x 97 mm
Súly - főegység	0,78 kg

Russкий

Slovensky

-  Pred používaním produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.
-  Dokončite inštaláciu podľa pokynov na obrazovke.
-  Ak chcete získať úplnú používateľskú príručku, navštívte stránku www.philips.com/welcome.

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 2 W RMS
Odstup signálu od šumu	60 dBA

Všeobecné

Sieťový adaptér (napájací adaptér)	S018KV0590240(Philips) Vstup: 100-240 V~50/60 Hz 500 mA Výstup: 5,9 V===2400 mA
Prevádzková spotreba energie	18 W
Režim nízkej spotreby energie	<1 W
Nabíjanie (USB):	≤500 mA
Rozmery – hlavná jednotka	143 x 134 x 97 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	0,78 kg